

1918-11-15

AFSENDER

Asta Møller

MODTAGER

Helge Jacobsen

FAKTA

Dokumenttype:
Brev

Sprog:
Dansk

Afsendersted:
Paris

Modtagersted:
København

Arkivplacering:
Glyptotekets arkiv

DOKUMENTINDHOLD

Asta Møller sender to kvitteringer og skriver ellers begejstret om afslutningen på 1. verdenskrig i Paris.

TRANSSKRIFTION

15 November [tilføjet med rødt formentlig af HJ] 1918
6 Avenue de la Motte Picquet

Hr Helge Jacobsen

Hermed de to kvitteringer for vasen og for Eva med Slangen. Hvilken glæde at vi har faaet sejren med amnestien - og vel sagtens snart den endelige fred - med rolige forhold.

Nu haaber jeg snart at kunne sende Dem alle de forskellige indkøb. Jeg vil i dag forhøre rue du Cherche midi har en stor emballleur og høre hvad han siger - derefter vil jeg gaa til Chenue og see om han nu skulde kunne paatage sig afsendelsen - hvis han stadig giver negativt svar - og den anden mener at

kunne gøre det - saa er der vel ingen grund til ikke at lade ham afsende alle tingene. Saa saare jeg har faaet svar fra begge parter, skal De faa det at vide.

Her var det et underligt bevæget øjeblik, da kanonerne mældte amnestien - folk

lo og græd paa en gang. Jeg var netop ude paa gaden og blev saa bevæget over at se paa mine medmennesker at taarerne strømmede ned ad kinderne. Folk hulkede af glæde - og af sorg paa en gang - af sorg over at tænke paa alle dem der ikke kommer hjem.-

Gamle koner tog hinanden i hænderne og svingede rundt som smaa piger, alle børnene skreg oh hvinede af glæde - det var det [på langs]

mest bevægede øjeblik jeg har kendt

i mit liv. Flagene kom ud af alle vinduer i det samme nu. Alt forberedtes til fest - fabrikkerne gav fri, og arbejderne

og arbejderne [gentages] blandede med soldater af alle nationer drog med flag og sang gennem gaderne.

Med venlig hilsen Deres forbundne Asta Møller

CARL
JACOBSENS
BREVARKIV

NY CARLSBERGFONDET

15. November 1918 ²
6 Avenue de la
Matthe Piequet
Hr. Helge Jacobsen
Henned de to triv-
seringer for varen
og for Eva med
slangen. Stulken
glæde. at vi kan
faa et sejrind med
armestien - og vel
sagtes naar den
ludelige fred. med
valge forhold.

Et og god paa en gang.
Jeg var netop ved at
gaa ind i gaden. og blev saa
bevogtet over at se
paa mine medmennesker
at haarene strømmet
ned at kendeme. Tak
helst af glæde - og af
sorg paa en gang - af
sorg over at tænke paa
alle dem, der ikke
kender dig. -
Gamle kære tag her
inden. kender og vider
de ved om sine søn-
ner alle børnene stier og boene
de og glæde - det var det

Mest kære og glædeligt for min
kære

CARL
JACOBSENS
BREVARKIV

NY CARLSBERGFONDET

Ne hadde jeg snart
at kunne sende dem
alle de jordellege ind-
køb. Jeg vil i dag
fortælle om den Christ-
nudi. - har en stjerne
emballede. og høre
hvor han siger - derefter
vil jeg gøre til Chemie
og se om han vil
skueer kunne faa
sig afendelen - har
han stadig givet mig
lind svar - og den
anden mener at

Her vil jeg give dem
alle tingene. - Som saar
jeg kan faa dem fra
høge farten, skal de faa
det at vide -

den var den et uendelig
heroppe sig selv, de kommer
hæder. - Ammestuen - fald
med mig, naar den forude Ord maa

og alle hake om mig med sig og sang
og alle hake om mig med sig og sang
og alle hake om mig med sig og sang